

## Duminica a 26-a după Rusalii

Oare există un exemplu mai potrivit pentru a înțelege cuvintele Mântuitorului „unde este comoara ta acolo este și inima ta”? Bogatul din parabolă este numit *nebun* pentru că ajunsese să creadă că însuși sufletul său poate fi îmbelșugat cu cele pământești. Nebun este cel care își uită sufletul și îl înlocuiește cu bogății materiale. Nebun este cel care nu mai are ochi să privească în jur și să-l vadă pe fratele său, cu nevoile și necazurile lui. Nebun este cel care îl mută chiar pe Dumnezeu și așează în loc cele pământești.

În contrast cu nebunul din parabolă, înțelept poate fi considerat cel care urmează sfatul Mântuitorului și se îmbogățește în Dumnezeu. Și tot din contrast înțelegem ce înseamnă aceasta: să nu ne uităm sufletul, să privim la semeni, să ne ridicăm privirea spre ceruri și acolo să-l căutăm pe Dumnezeu!

† Mitropolit NICOLAE

### Program liturgic

**Joi 16 noi - 6.00 pm** – SEARĂ DUHOVNICEASCĂ cu P. Cuv. Protosinghel Ieremia Berbec - cu tema *Comportamente evanghelice* pe portalul youtube:

<https://www.youtube.com/channel/UCNW3XJKbIVtvxhrS46gx9Jg>

Vineri 17 noi - 7.00 pm – *Acatist*

Sâmbătă 18 noi

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie și parastase

- 7.00 pm - Vecernia

**Duminică 19 noi** – *Duminica a 26-a după Rusalii*

- 8.30 am – Utrenia

- 10.00 am – Sf. Liturghie

Luni 20 noi - 7.00 pm – Vecernia

Marti 21 noi – *Intrarea în Biserică a Maicii Domnului*

Miercuri 22 noi - 7.00 pm – *Acatist*

**Joi 23 noi** – *Thanksgiving*

- 8.30 am – *Acatist*

- 9.30 am – Sf. Liturghie

Vineri 24 noi - 7.00 pm – *Acatist*

**Sâmbătă 25 noi**

- 8.30 am – Utrenia

- 9.30 am – Sf. Liturghie și parastase

**- 2.00 pm** – SEARĂ DE SÂMBĂTĂ CU DIALOG – Întâlnire dialog cu părintele **Pr. conf. dr. Stelian IONAȘCU și Arhidiacon Mihail BUCĂ**, mediată de Leonard Milea cu tema „*Cântarea bisericească, cea mai sublimă formă de exprimare a credinței poporului român, formă de consolidare a unității creștine și de apărare a dreptei credințe strămoșești. Muzica Liniară și Muzica Psaltică în Biserica Ortodoxă Română*” zoom și live pe Facebookul Mitropoliei.

<https://us02web.zoom.us/j/89413111123?pwd=TVBqWmhFdXpPNk0vN1VnbGhqVWF6Zz09>

Meeting ID: **894 1311 1123**

Passcode: **romania**

- 7.00 pm – Vecernia

**Duminică 26 noi** – *Duminica a 30-a după Rusalii*

- 8.30 am – Utrenia
- 10.00 am – Sf. Liturghie

## **IOCC Sunday, November 19th, 2023**

*“And the King will answer and say to them, ‘Assuredly, I say to you, inasmuch as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me.’” Matthew 25:40*

To the Most Reverend Clergy, Venerable Monastics, and Devout Faithful of the Holy Orthodox Churches in the United States:

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On the Sunday before Thanksgiving, Orthodox faithful in the United States offer thanks together to our Almighty God for the privilege of serving Christ by serving our neighbors in need. The Assembly of Canonical Orthodox Bishops of the United States of America has designated this Sunday as Humanitarian Relief Sunday to highlight humanitarian relief. Therefore, we lift up the ministry of International Orthodox Christian Charities. IOCC is the Assembly of Bishops’ Agency which, since 1992, has helped people in dire need around the world.

Through humanitarian service, IOCC connects Orthodox Christians in the United States with our fellow human beings, near and far, who face conflict, drought, famine, disaster, economic crisis, and other catastrophes. In an uncertain world with deep, persistent needs, IOCC remains a crucial channel for our offerings of Christian service.

Because of the faithful generosity of people like you, IOCC responds. IOCC offers help that is practical and meets basic human needs, whether urgent or more enduring. To name just one instance, as conflict in Ukraine approaches the two-year mark, IOCC continues providing shelter, groceries, emergency supplies, and care, both in Ukraine itself and across the region, including in my home country, Romania. There, and in Poland and Moldova, IOCC and its partners—especially through the local Churches—are serving our neighbors whose lives are upended by conflict.

Other areas where IOCC serves span Africa, Europe, the Middle East, and of course, the US. I name only a few examples of goods and services that have been offered: emergency food and supplies for Ethiopian farming families facing devastating drought and conflict; specialized equipment and businesses training for microenterprises in Greece as they rebuild their economy; food for schoolchildren in Lebanon amid deep social and economic turmoil; eyeglasses, hearing aids, and other necessary devices for people in need in Jordan; psychological support for children living with the trauma of conflict in Syria and Gaza; emotional care and help cleaning up and rebuilding after US disasters.

In these ways and many more, through IOCC, we can feed, clothe, and care for one another in the spirit of Christ’s love. Thus, we answer Christ’s call in the Gospel to feed the hungry, give drink to the thirsty, clothe the naked, and care for the sick. This Thanksgiving, in a spirit of gratitude, I invite you—through your prayers and in any other way you are able—to support IOCC’s work serving our brothers and sisters in need.

May our loving Lord shine His mercy upon you and your loved ones during this Nativity season. May your hearts and homes be filled with His peace!

With paternal blessings and love in Christ,  
+Metropolitan Nicolae, *Episcopal Liaison to IOCC*

**SAVE THE DATE:**

**Duminică 3 decembrie 2023**, după Sf. Liturghie, în sala socială a Catedralei, cu ocazia Zilei Naționale României, program de muzică patriotică și colinde oferit de **Paula Hriscu și Corul bărbătesc din Finteușu Mare**. Catedrala organizează și o **licitație cu obiecte tradiționale românești** în vederea strângerii de fonduri pentru pictura Catedralei.

**Vă invităm să vizitați noul site al Catedralei noastre <http://www.catedrala.org>. Mulțumim Dorei Baci pentru acest frumos proiect!**

**Școala Duminicală s-a redeschis duminică 10 septembrie 2023.**

Clasele sunt după cum urmează:

La etajul de jos - clasele de 3-4 ani și 5-6 ani.

La etajul de sus - clasele de 7-8 ani, 9-10 ani, 11-13 ani și 14-18 ani.

**Proiectul iconografic al Catedralei (scene și sfinți rămași până pe 12 noiembrie 2023)**

Vă mulțumim tuturor celor care ați donat pentru pictura Catedralei. Vă rugăm pe toți să ne ajutați să acoperim costurile și la următoarele scene și sfinți pentru care nu am primit donații până acum. **ORICE DONAȚIE (SUMĂ) ESTE BINEVENITĂ.** Vă mulțumim!

**Domnul să vă răsplătească dragostea și jertfa pentru Catedrala noastră!**

**Scene tavan:**

1. Jertfa lui Avraam – 3500 USD
2. Întâmpinarea Domnului – 3500 USD
3. Spălarea picioarelor ucenicilor – 3500 USD –

**PERETE DREAPTA SUD: FIECARE SFÂNT ÎN PICIOARE – 900 USD**

Doctori fără de arginți Diomid; Sf. Muc Mercurie, Sf. Cuv. Teofana Basaraba, Sf. Cuv: Eftimie cel Mare.

**PERETE STÂNGA NORD: FIECARE SFÂNT ÎN PICIOARE – 900 USD**

Doctori fără de arginți:, Ermolae, Chir; Sf. Muc. Nestor, Artemie.

St Cuv Taisia și Pelagia; Sf. Macrina;

**PERETE SPATE:** Părinții de la Sinodul I Ecumenic – 3500 USD Fond General – **donat \$600**

**Please see in the Hall: Three Hierarchs Christian Orthodox High School Flyers for after-school courses: Theology and Orthodox Lifestyle Courses.**

**A apărut Revista Credința 3/2023. Luați un exemplar gratuit de la pangar!**

**Vă rugăm să o descărcați la**

<https://www.mitropolia.us/pdf/2023.11.02.pdf>

*Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl [www.biserica.tv](http://www.biserica.tv).*

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la [cler@catedrala.org](mailto:cler@catedrala.org).

**Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei [www.catedrala.org](http://www.catedrala.org) rubrica *donații*.**

### **Informații AROLA**

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

**Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: [www.spcharity.org](http://www.spcharity.org).**

### **Cuvinte ale Părinților**

„Trei sunt stările sufletești în care putem să facem binele, cum zice Sfântul Vasile. Facem binele fie temându-ne de chinuri și, atunci, suntem în stare de robi; fie pentru a lua plată, și, atunci, suntem în simțirea simbriașului; fie pentru binele însuși și, atunci, suntem în simțirea fiului. Căci fiul nu face voia tatălui din frică, nici ca unul care voiește să ia de la el plată, ci ca unul care voiește să-l slujească pe el însuși, care voiește să-l cinstească și să-l odihnească în el însuși.”

### **Ava Dorotei**

**The Children's World – a Sunday Bulletin for Children: “More, please” or “thank you!”**

<https://myocn.net/wp-content/uploads/2023/11/Childrens-Word-562.pdf>

### **Biblioteca Catedralei**

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.